

## SECTION 2

# KOREAN LANGUAGE GUIDE

### PRONUNCIATION GUIDE

#### CONSONANTS

- ㄱ k-keep <OR> g-go
- ㄴ n-night
- ㄷ d-due <OR> t-tone <OR> t-cot
- ㄹ r-red <OR> l-spell
- ㅁ m-mother
- ㅂ b-boy <OR> m-calm
- ㅅ s-sue <OR> sh-she <OR> t-cot
- ㅇ silent before a vowel <OR> like ng-ring after a vowel
- ㅈ j-jim <OR> t-cot
- ㅊ ch-chip <OR> t-cot
- ㅋ k-kilometer
- ㅌ t-top <OR> t-cot
- ㅍ p-pa
- ㅎ h-hope

\*NOTE: ㄷ, ㅅ, ㅈ, ㅊ, ㅌ all may make a t-cot sound. This occurs when they appear as the last consonant in a syllable. For example:

- 곳 goat = PLACE
- 곧 goat = IMMEDIATELY
- 꽃 goat = FLOWER

If the next syllable begins with a vowel you will hear the normal consonant sound there.

## VOWELS

아	a-father	=	a
애	a-had	=	ae
야	ya-yacht	=	ya
어	u-up	=	o
예	a-hate	=	e
여	yu-yup	=	yo
오	o-go	=	o
요	yo-yoyo	=	yo
우	u-blue	=	oo
유	u-you	=	yoo
으	o-good	=	u
이	e-be = ee	<or>	i-bid = i
워	wo-woe	=	wo
와	wa-wad	=	wa

NOTE: You must acquaint yourself with this guide or the book will be useless. The words which sound like goat will be spelled "got". A word sounding like gut will also be spelled "got". A word sounding like take will be spelled "tek". Practice as much as possible!

## Hostile Situations

### a. CONFRONTATION

STOP 멈춰 mom-choo-o  
STOP ACTION 정지 jong-jee  
DON'T SHOOT 쏘지마 so-jee-ma  
DON'T MOVE 움직이지마 oom-jeek-ee-jee-ma  
DON'T APPROACH 접근하지마 jop-goon-ha-jee-ma  
DON'T MAKE A SOUND 소리 내지마 so-ree-nae-jee-ma  
DROP YOUR WEAPONS 무기 내려놔 moo-gee nae-ryo-no-wa  
HANDS UP 손 들어 son-du-ro  
COME OUT 나오라 na-o-ra  
COME FORWARD 앞으로 나와 a-pu-ro na-wa  
COME HERE 이리와 ee-dee-wa  
SURRENDER 항복하라 hang-bok-ha-ra  
TURN AROUND 뒤로돌아 twee-ro-do-ra  
LIE FACE DOWN 엎들려 op-du-ryo  
HANDS BEHIND YOUR BACK 손을 뒤로 son-ul twee-ro  
OBEY ORDERS 명령대로 하라 myong-ryong-dae-ro ha-ra  
DO NOT RESIST 반항하지마 ban-hang-ha-jee-ma  
YOU WON'T BE HARMED 해치지않겠어  
hae-chee-jee-an-gey-so  
YOU ARE A PRISONER  
자네는 포로이야 ja-nae-nun po-ro-ee-ya  
MOVE 움직여라 oom-jeek-yo-ra

## b. COMMANDS

DO IT NOW 지금 해 chee-goom-hae  
FOLLOW ORDERS 명령을 따라 myong-ryong-ul da-ra  
STAND IN LINE 줄로서 joo-lo-so  
SUBMIT TO SEARCH 탐색에 응해 tam-saek-e-ung-hae  
QUICKLY 빨리 bal-loo  
DON'T TALK 말하지마 mal-ha-jee-ma  
BE STILL 가만히 있어 ga-man-hee ee-so  
GIVE ME—:—줘 joo-o  
GIVE ME ID 신분증 줘 shin-boon-chung joo-o  
GIVE ME PAPERS 서류 줘 so-ryu joo-o  
GIVE ME YOUR THINGS 소지품 줘 so-jee-poom joo-o  
EMPTY YOUR POCKETS  
호주머니 털어나 ho-joo-mo-nee to-ro-na  
MOVE 움직여라 oom-jeek-yo-ra  
GET OUT OF MY WAY 비켜라 pee-kyo-ra  
COME HERE 이리와 ee-dee-wa  
STAY HERE 여기 있어 yo-gee ee-so  
STAY THERE 거기 있어 ko-gee ee-so  
LIE DOWN 누워 noo-wo  
SIT DOWN 앉아 an-ja  
EAT THIS 이거 먹어 ee-go mo-go  
BE QUIET 조용해 cho-yong-hae  
GET UP 일어나 ee-ro-na  
FOLLOW ME 따라와 da-ra-wa

### c. QUESTIONS

"use the glossary for vocab"

WHAT IS YOUR NAME

이름 뭐야 ee-rum moo-o-ya?

WHAT IS YOUR RANK 계급 뭐야 kye-goop moo-o-ya?

WHAT IS YOUR SPECIALITY

특기가 뭐야 tuk-gee-ga moo-o-ya?

WHAT IS YOUR MISSION 임무가 뭐야 im-moo-ga moo-o-ya?

WHERE IS YOUR UNIT

부대 어디 있어 boo-dae o-dee ee-so?

WHO IS IN CHARGE 지휘관 누구지요

chee-we-gwan noo-goo-jee-o?

WHAT SIZE UNIT 부대 규모 boo-dae gyoo-mo?

WHAT WEAPONS 무슨 무기 moo-sun moo-gee?

WHERE IS/ARE THE...?...어디 있어요 ...o-dee-ee-so-yo?

WEAPONS 무기 moo-gee

AAA 고사포 go-sa-po

SAMS 지대공유도탄 chee-dae-kong-yoo-do-tan

ROCKET LAUNCHERS 라켓 발사기 ra-kaet bal-sa-gee

RADAR SITES 방향탐지기 bang-yang-tam-je-gee

AIRCRAFT 비행기 bee-haeng-gee

TANKS 전차 jon-cha

MINE FIELDS 지뢰지대 chee-rey chee-dae

SHOW ME ON THE MAP 지도상에서 보여주세요

chee-do-sang-e-so bo-yo-joo-se-yo

DRAW A SKETCH MAP

약도 그려주세요 yak-do gu-ryo-joo-se-yo

GIVE ME THE INFORMATION 정보 줘 jong-bo joo-o

## Friendly Situations:

### a. MEET/APPROACH

HELLO 안녕하세요 an-nyong-ha-se-yo  
NICE TO MEET YOU 반갑습니다 ban-gap-sum-nee-da  
SEE YOU AGAIN 다시 봅시다 ta-shoe bop-shhee-da  
THANKYOU 감사합니다 kam-sa-ham-nee-da  
GOOD BY 안녕히가세요 an-nyong-hee ka-se-yo  
DON' WORRY 걱정하지마세요 kok-jong-ha-jee-ma-se-yo  
SPEAK SLOWLY 천천히 말하세요 chon-chon-hee mal-ha-se-yo  
SAY/DO AGAIN 다시 한번 da-shhee han-bon

### b. REQUEST HELP

CAN YOU HELP ME 도와줄수있어요 do-wa-jool-soo-ee-so-yo?  
DOES ANYONE SPEAK ENGLISH 영어 하는 사람 있어요  
yong-o ha-nun sa-ram ee-so-yo?  
HAVE YOU SEEN NK SOLDIERS  
인 민군 봤어요 in-min-goon bwa-so-yo?  
HAVE YOU SEEN COMMUNISTS  
공산군 봤어요 kong-san-goon bwa-so-yo?  
HOW MANY PEOPLE 몇사람 myot-sa-ram?  
WHERE DID THEY GO 어디로 갔어요 o-dee-ro ka-so-yo?  
WHERE DID YOU COME FROM  
어디서 왔어요 o-dee-so wa-so-yo?  
DID YOU SEE ANY...?...봤어요 bwa-so-yo?  
WHERE IS/ARE THE 어디 있어요 o-dee ee-so-yo?  
CAN YOU GUIDE ME 안내할수있어요  
a-nae-hal-soo-ee-so-yo?  
PLEASE GIVE ME A RIDE  
차 태워주세요 cha tae-wo-joo-se-yo

---

PLEASE GIVE ME A MAP 지도 주세요 chee-do joo-se-yo  
SHOW ME ON THE MAP 지도상에서 보여주세요  
chee-do-sang-e-so bo-yo-joo-se-yo  
DRAW A SKETCH MAP 약도 그리세요 yak-do gu-ree-se-yo  
CAN YOU DESCRIBE  
묘사할수있어요 myo-sa hal-soo-ee-so-yo?  
IS HE TALL 키가 커요 kee-ga ko-yo?  
IS HE SHORT 키가 작아요 kee-ga jak-a-yo?  
IS HE FAT 뚱뚱해요 doong-doong-hae-yo?  
HOW OLD 몇살이에요 myot-sal-ee-e-yo?  
IS IT HEAVY 무거워요 moo-go-wo-yo?  
IS IT LIGHT 가벼워요 ka-byo-wo-yo?  
IS IT BIG 커요 ko-yo?  
IS IT SMALL 작아요 jak-a-yo?  
DO YOU HAVE FOOD 음식 있어요 um-sheek ee-so-yo?  
IS THERE WATER 물 있어요 mool-ee-so-yo?  
CAN YOU GIVE ME SHELTER 숙소 줄수있어요  
sook-so jool-soo-ee-so-yo?  
CAN WE HIDE HERE 여기서 숨을수있어요  
yo-gee-so soom-ul-soo-ee-so-yo?  
CAN WE CAMP HERE 여기서 야영할수있어요  
yo-gee-so ya-yong-hal-soo-ee-so-yo?  
DO YOU HAVE BLANKETS 담요 있어요 dam-yo ee-so-yo?  
I NEED MEDICAL CARE 치료 필요해요  
chee-ryo pee-lee-o-hae-yo?  
DO YOU HAVE WEAPONS 무기 있어요 moo-gee ee-so-yo?  
PLEASE GIVE US AMMO 탄약 주세요 tan-yak joo-se-yo  
IS THERE POL 연유 있어요 yon-yoo ee-so-yo?  
MY VEHICLE BROKE-DOWN 차가 고장났어요  
cha-ga go-jang-na-so-yo

c. PROVIDE HELP

WE CAME TO HELP 도와 주러왔어요 do-wa joo-ro-wa-so-yo

WE WON'T HARM YOU 해치지않겠어요

hae-chee-jee-an-ge-so-yo

PLEASE COME IN 들어오세요 tu-ro-o-se-yo

PLEASE COME OUT 나오세요 na-o-se-yo

COME THIS WAY 이리 오세요 ee-ree o-se-yo

DON'T WORRY 걱정하지마세요

kok-jong-ha-jee-ma-se-yo

YOU ARE SAFE HERE 여기는 안전해요

yo-gee an-jon-hae-yo

WE HAVE PLENTY OF FOOD 음식물 넉넉해요

um-sheek nok-nok-hae-yo

WE HAVE POTABLE WATER 식수 있어요

sheek-soo ee-so-yo

ARE YOU SICK 아파요 a-pa-yo?

DOES ANYONE NEED TREATMENT

치료필요하는사람있어요 chee-ryo pee-lee-o-hae-yo?

WE CAN TREAT YOU

치료할수있어요 chee-ryo-hal-soo-ee-so-yo

WE CAN GIVE YOU SHELTER

숙소를 줄수있어요 sook-so jool-soo-ee-so-yo

BE STILL 가만히 있어 ga-man-hee ee-so

FORM A LINE 줄 서세요 jool-so-se-yo

IT'S TOO DANGEROUS HERE 여기가 너무 위험해요

yo-gee-ga no-moo wee-hom-hae-yo

YOU MUST KEEP MOVING 계속 움직여야돼요

kye-sok oom-jeek-ee-o-ya-hae-yo

WE WILL GIVE YOU A RIDE 차 태워주겠어요

cha tae-wo-joo-ge-so-yo



WE CAN'T GIVE YOU A RIDE 차 태워줄수없어요  
cha tae-wo-jool-soo-op-so-yo  
PLEASE GO..... 가세요 ka-se-yo  
NORTH 북쪽으로 book-jok-u-ro  
SOUTH 남쪽으로 nam-jok-u-ro  
EAST 동쪽으로 dong-jok-u-ro  
WEST 서쪽으로 so-jok-u-ro

Ordinary Situations:

TIME: 시간 shee-gan

WHAT TIME IS IT 몇시예요 myot-shee-e-yo?  
AT WHAT TIME 몇시에 myot-shee-e?  
WHEN 언제 on-je?  
WHAT DAY 무슨요일 moo-sun-yo-il?  
WHAT DATE 날자 nal-ja?  
HOW LONG AGO 얼마나 오래 전에 ol-ma-na o-re-jon-e?  
HOW MANY MINUTES 몇분 myot-boon?  
HOW MANY HOURS 몇시간 myot-shee-gan?  
HOW MANY DAYS 몇일 myot-chill?  
HOW MANY WEEKS 몇주일 myot-joo-il?

DIRECTIONS:

WHERE IS...?...어디 있어요 o-dee-ee-so-yo?  
IS IT NEARBY 가까워요 ka-ka-wo-yo?  
CAN I WALK THERE  
거기까지 걸어갈수있어요  
ko-gee-ka-jee ko-ro-kal-soo-ee-so-yo?

HOW FAR IS IT  
얼마나 멀어요 ol-ma-na mo-ro-yo?  
CAN YOU GUIDE ME  
안내할수있어요 a-nae-hal-soo-ee-so-yo?  
IS THE ROAD PAVED  
도로가 포장되었어요  
do-ro-ga po-jang-two-o-so-yo?  
HOW IS THE ROAD  
도로가 어때요 do-ro-ga o-te-yo?  
WHERE IS THIS TRAIN GOING  
이기차 어디까지 가요  
ee-kee-cha o-dee-ga-jee ka-yo?  
BUS 이버스 어디까지 가요  
ee-bo-su o-dee-ga-jee-ka-yo?  
WHERE ARE YOU GOING  
어디 가세요 o-dee ka-se-yo?  
PLEASE LOAD 짐 싣으세요  
jim-shil-ru-se-yo?  
PLEASE UNLOAD 짐 내리세요  
jim-nae-ree-se-yo?  
PLEASE GET ON 타세요 ta-se-yo  
PLEASE GET OFF  
내리세요 nae-re-se-yo  
IT'S TOO BIG 너무 커요 no-moo ko-yo  
IT'S TOO HEAVY 너무 무거워요  
no-moo moo-go-wo-yo

FOOD/SHELTER:

WHAT FOOD IS THERE  
무슨음식 있어요  
moo-sun um-sheek ee-so-yo?

---

MENU PLEASE 메뉴 주세요  
me-nyoo-joo-se-yo?  
WHAT DO YOU HAVE TO DRINK  
무슨 음료를 있어요  
moo-sun um-ryo-mool ee-so-yo?  
HOW MUCH IS THIS...?  
이거 얼마요 ee-go ol-ma-yo?  
IS IT READY 준비 다 됐어요  
choon-bee ta tae-so-yo?  
HOW LONG IS THE WAIT  
얼마나 기다려요 ol-ma-na kee-ta-ryo-yo?  
CAN WE EAT HERE 여기서 먹을수있어요  
yo-gee-so mok-ul-soo-ee-so-yo?  
WE WILL TAKE IT WITH US 가지고가겠어요  
ka-jee-go-ka-ge-so-yo  
WHERE CAN WE STAY  
어디서 숙박할수있어요  
o-dee-so soo-bak-hal-soo-ee-so-yo?  
DO YOU HAVE A ROOM  
방 있어요 bang ee-so-yo?

SIGNS:

STOP 정지 jong-jee  
STOP 멈춤 mom-choom  
CHECKPOINT 검문소 gom-moon-so  
MP'S 헌병 hon-byong  
DANGER 위험 we-hom  
RESTRICTED AREA  
제한구역 je-han-goo-yok  
WARNING 경보 kyong-bo

WATCHOUT 주시할것 joo-shee-hal-got  
NO SMOKING 금연 kum-yon  
SLOW DOWN 속도나주세요  
sok-do na-choo-se-yo  
EMERGENCY EXIT 비상구 bee-sang-goo  
LIFEBOAT 구명정 koo-myong-jong  
DETOUR 우회 oo-hwe  
MINE FIELD 지뢰지대 chee-re chee-dae  
POISON 유독물 yoo-dok-mool  
MILITARY ZONE  
군사지역 goon-sa chee-ok  
KEEP OUT 출입 금지 choo-rip koom-jee  
DON'T GO BEYOND 이선 이상까지마세요  
ee-son ee-sang-ga-gee-ma-se-yo  
DO NOT ENTER 들어가지마세요  
tu-ro-ka-jee-ma-se-yo  
PICTURES FORBIDDEN  
촬영 금지 chwall-yong koom-jee  
UNPAVED ROAD  
비포장도로 bee-po-jang-do-ro

MEDICAL:

I AM A MEDIC 위생병 입니다  
wee-saeng-byong im-nee-da  
I WILL TREAT YOU HERE  
여기서 치료해주겠어요  
yo-gee-so chee-ryo-hae-joo-ge-so-yo  
I'LL TAKE YOU TO THE HOSPITAL 병원에 데리고가겠어요  
byong-won-e de-ree-go-ka-ge-so-yo  
I AM A DOCTOR 의사 입니다  
wee-sa im-nee-da